Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2599

2025 12 17

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2025/2599

2025 m. gruodžio 11 d.

kuriuo leidžiama naudoti 2026 m. tarifinę kvotą, taikomą tam tikroms į Sąjungą importuojamoms iš perdirbtų žemės ūkio produktų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 510/2014, pagamintoms Norvegijos kilmės prekėms

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 ([1]), ypač į jo 16 straipsnio 1 dalies a punktą,

atsižvelgdama į 2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimą 2004/859/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dvišalio laisvosios prekybos susitarimo 2 protokolo sudarymo ([2]), ypač į jo 3 straipsnį,

kadangi:

(1) 1973 m. gegužės 14 d. Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo ([3]) (toliau – Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dvišalis laisvosios prekybos susitarimas) 2 protokole ir Europos ekonominės erdvės susitarimo (toliau – EEE susitarimas) ([4]) 3 protokole su pakeitimais, padarytais EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 140/2001 ([5]), nustatyta prekybos tvarka, kurią Sąjunga ir Norvegijos Karalystė taiko tam tikriems žemės ūkio ir perdirbtiems žemės ūkio produktams;

(2) EEE susitarimo 3 protokole nustatyta nulinė muito norma, taikoma vandenims, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų ir kurių KN kodas yra 2202 10 00, ir kitiems nealkoholiniams gėrimams, kurių sudėtyje nėra produktų, priskiriamų 0401–0404 pozicijoms, arba riebalų, gautų iš produktų, priskiriamų 0401–0404 pozicijoms, ir kurių KN kodas yra 2202 90 10;

(3) nuo 2017 m. sausio 1 d. KN kodas 2202 90 pakeistas KN kodais 2202 91 00 ir 2202 99. Todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas produktams, kurių KN kodai yra 2202 10 00, ex 2202 91 00 ir ex 2202 99;

(4) Europos bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimu pasikeičiant laiškais dėl Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dvišalio laisvosios prekybos susitarimo 2 protokolo ([6]) (toliau – Susitarimas pasikeičiant laiškais) laikinai sustabdomas bemuitis režimas, pagal 2 protokolą taikomas prekėms, kurių KN kodai yra 2202 10 00 (vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų), ir ex 2202 90 10 (kiti nealkoholiniai gėrimai, į kuriuos pridėta cukraus), pakeisti KN kodais 2202 10 00, ex 2202 91 00 ir ex 2202 99. Pagal šį susitarimą pasikeičiant laiškais tas Norvegijos kilmės prekes importuoti be muito leidžiama tik neviršijant kvotos, kuriai taikoma 0 % muito norma. Šią tarifinę kvotą viršijantiems importo kiekiams taikomas 0,047 EUR/l muitas;

([1]) OL L 150, 2014 5 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj.
([2]) OL L 370, 2004 12 17, p. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/859/oj.
([3]) OL L 171, 1973 6 27, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1973/1691/oj.
([4]) OL L 1, 1994 1 3, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([5]) 2001 m. lapkričio 23 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 140/2001, iš dalies keičiantis EEE susitarimo 2 ir 3 protokolus, (OL L 22, 2002 1 24, p. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2001/140(2)/oj).
([6]) OL L 370, 2004 12 17, p. 72, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/859/oj.

(5) Susitarime pasikeičiant laiškais taip pat nustatyta, kad jei tarifinė kvota neišnaudojama iki tam tikrų metų spalio 31 d., šiuos produktus turi būti leidžiama neribotai be muito įvežti į Sąjungą nuo kitų metų sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.;

(6) 2024 m. metinė šių produktų kvota, kurią buvo leista naudoti Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/2169 ([7]), 2024 m. spalio 31 d. dar nebuvo išnaudota. Todėl Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2024/3001 ([8]) nustatyta, kad Susitarime pasikeičiant laiškais nustatytas muitų režimas nuo 2025 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. neturi būti taikomas importui į Sąjungą, taip leidžiant neribotai be muito įvežti susijusias prekes į Sąjungą;

(7) Susitarime pasikeičiant laiškais reikalaujama, kad 2026 m. tiems vandenims ir gėrimams vėl būtų leista naudoti neapmuitinamą kvotą. Paskutinę metinę kvotą 2024 m. šiems produktams leista naudoti Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/2169. Kadangi metinės kvotos 2025 m. nebuvo leista naudoti, tikslinga nustatyti, kad 2026 m. kvota būtų tokio paties lygio kaip 2024 m.;

(8) tarifinę kvotą turėtų administruoti Komisija chronologine tvarka pagal išleidimo į laisvą apyvartą muitinės deklaracijų priėmimo datą, vadovaudamasi Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2015/2447 ([9]) nustatytomis tarifinių kvotų valdymo taisyklėmis;

(9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Horizontaliųjų klausimų dėl prekybos perdirbtais žemės ūkio produktais, neišvardytais Reglamento (ES) Nr. 510/2014 I priede, komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Priede nustatytą neapmuitinamą tarifinę kvotą, taikomą jame išvardytoms Norvegijos kilmės prekėms, 2026 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. leidžiama naudoti tame priede nurodytomis sąlygomis.

2. Šio reglamento priede išvardytoms prekėms taikomos Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dvišalio laisvos prekybos susitarimo 3 protokole nustatytos kilmės taisyklės.

3. Importuojant priede nustatytą kvotą viršijančius kiekius taikomas lengvatinis 0,047 EUR/l muitas.

2 straipsnis

1 straipsnio 1 dalyje nurodytą neapmuitinamą tarifinę kvotą administruoja Komisija, vadovaudamasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 49–54 straipsniais.

([7]) 2021 m. gruodžio 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/2169, kuriuo leidžiama naudoti 2022 m. tarifinę kvotą, taikomą tam tikroms į Sąjungą importuojamoms iš perdirbtų žemės ūkio produktų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 510/2014, pagamintoms Norvegijos kilmės prekėms (OL L 438, 2021 12 8, p. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/2169/oj).

([8]) 2024 m. lapkričio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/3001 dėl leidimo 2025 m. neribotai be muito įvežti į Sąjungą tam tikras Norvegijos kilmės prekes, gaunamas perdirbant žemės ūkio produktus, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 510/2014 (OL L, 2024/3001, 2024 12 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3001/oj).

([9]) 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (OL L 343, 2015 12 29, p. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. gruodžio 11 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Stéphane SÉJOURNÉ
Vykdomasis pirmininko pavaduotojas

PRIEDAS

2026 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. tam tikroms į Sąjungą importuojamoms Norvegijos kilmės prekėms taikoma muitais neapmokestinama tarifinė kvota

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Prekių aprašymas	Kvotos dydis
09.0709	2202 10 00		— Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų	23,029 mln. litrų Kurių sudėtyje nėra produktų, priskiriamų 0401–0404 pozicijoms, arba riebalų, gautų iš produktų, priskiriamų 0401–0404 pozicijoms
	ex 2202 91 00	10	— Kiti nealkoholiniai gėrimai, į kuriuos pridėta cukraus (sacharozės arba invertuotojo cukraus)	
	ex 2202 99 11	11 19	— Daugiausia iš sojų pagaminti gėrimai, kurių sudėtyje esantis baltymų kiekis ne mažesnis kaip 2,8 % masės ir į kuriuos pridėta cukraus (sacharozės arba invertuotojo cukraus)	
	ex 2202 99 15	11 19	— Daugiausia iš sojų pagaminti gėrimai, kurių sudėtyje esantis baltymų kiekis mažesnis kaip 2,8 % masės; daugiausia iš Bendrojo muitų tarifo 8 skirsniui priskiriamų riešutų, 10 skirsniui priskiriamų javų arba 12 skirsniui priskiriamų sėklų pagaminti gėrimai, į kuriuos pridėta cukraus (sacharozės arba invertuotojo cukraus)	
	ex 2202 99 19	11 19	— Kiti nealkoholiniai gėrimai, į kuriuos pridėta cukraus (sacharozės arba invertuotojo cukraus)	